

**A BIZOTTSÁG 568/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2012. június 28.)****az 555/2008/EK rendeletnek a a borágazatban végrehajtandó támogatási programok benyújtása tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) <sup>(1)</sup> és különösen annak 4. cikkével összefüggésben értelmezett 103za. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1234/2007/EK rendelet 103k. cikke (1) bekezdésének első albekezdése értelmében a szóban forgó rendelet Xb. mellékletében említett valamennyi termelő tagállam benyújtja a Bizottságnak az ötéves támogatási program tervezetét, amely a borágazat megsegítését célzó intézkedéseket tartalmaz.
- (2) A borpiac közös szervezéséről szóló 479/2008/EK tanácsi rendeletnek a támogatási programok, a harmadik országokkal folytatott kereskedelem, a termelési potenciál és borágazat ellenőrzése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. június 27-i 555/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> 2. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az első alkalommal benyújtott támogatási programok a 2009 és 2013 közötti öt pénzügyi évre vonatkoznak.
- (3) A támogatásiprogram-tervezetek második, a 2014 és 2018 közötti pénzügyi évekre vonatkozó benyújtásának előkészítése érdekében az új programozási időszak tekintetében meg kell határozni a keretfeltételeket és egyedi követelményeket. A támogatásiprogram-tervezetek második benyújtásának határidejét szintén meg kell állapítani.
- (4) Határidőt kell megállapítani azon tagállamok részére, amelyek úgy határoznak, hogy 2014-től a rendelkezésükre álló nemzeti keret egy részét az 1234/2007/EK irányelv 103o. cikknek megfelelően átcsoportosítják az egységes támogatási rendszerbe.
- (5) Az 555/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

Az 555/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

**„2. cikk****A támogatási programok benyújtása**

(1) Az 1234/2007/EK rendelet 103k. cikke (1) bekezdésének első albekezdésében említett első támogatásiprogram-tervezet a 2009 és 2013 közötti öt pénzügyi évre vonatkozik.

A tagállamok a 2014 és 2018 közötti pénzügyi évekre vonatkozó támogatásiprogram-tervezeteiket legkésőbb 2013. március 1-jéig nyújtják be a Bizottsághoz. Ha a 2014-es pénzügyi évtől kezdődően előirányzott nemzeti keret ezen időpontot követően módosításra kerül, a tagállamok támogatási programjukat ennek megfelelően kiigazítják.

A tagállamok támogatási programjuk tervezetét az e rendelet I. melléklete szerinti formanyomtatványon, elektronikus úton nyújtják be a Bizottságnak.

A tagállamok az első és a második albekezdésben említett támogatásiprogram-tervezetre vonatkozó pénzügyi tervet is benyújtják a Bizottságnak a II. melléklet szerinti formanyomtatványon.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a támogatási program (1) bekezdésben említett tervezetéhez kapcsolódó nemzeti jogszabályokról azok elfogadását vagy módosítását követően. Ez megtehető azon internetcím Bizottság számára történő bejelentésével, ahol az érintett jogszabály nyilvánosan elérhető.

(3) Azok a tagállamok, amelyek úgy határoznak, hogy a 2010-es pénzügyi évre és az azt követő évekre, valamint az (1) bekezdés első albekezdésében említett időszak egészére rendelkezésre álló nemzeti keret teljes összegét átcsoportosítják az egységes támogatási rendszerbe, az e rendelet II. melléklete szerinti formanyomtatvány megfelelő sorának kitöltésével legkésőbb 2008. június 30-ig egyszerre bejelentenek valamennyi ilyen átcsoportosítást.

Azok a tagállamok, amelyek úgy határoznak, hogy a 2014-es pénzügyi évre és az azt követő évekre, valamint az (1) bekezdés második albekezdésében említett időszak egészére rendelkezésre álló nemzeti keretből bizonyos összegeket átcsoportosítanak az egységes támogatási rendszerbe, a II. melléklet szerinti formanyomtatvány megfelelő sorának kitöltésével legkésőbb 2012. december 1-jéig bejelentenek valamennyi ilyen átcsoportosítást.

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 170., 2008.6.30., 1. o.

(4) A regionális sajátosságokat tartalmazó támogatási programot készítő tagállamok a III. melléklet szerinti formanyomtatványon a régiónkénti részleteket is benyújthatják.

(5) A kiadásokért a tagállamok vállalnak felelősséget támogatási programjuk Bizottság általi kézhezvételének időpontja és a támogatási program alkalmazásának az 1234/2007/EK rendelet 103k. cikke (2) bekezdésének első albekezdésében meghatározott időpontja között.”

2. Az I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., VIIIa. és VIIIb. melléklet e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikk

### **Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 28-án.

a Bizottság részéről  
az elnök

José Manuel BARROSO

---

## MELLÉKLET

1. Az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

**A BORPIAC KÖZÖS SZERVEZÉSE**

**A támogatási program benyújtása**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

**Tagállam:** <sup>(1)</sup> .....

**Időszak** <sup>(2)</sup>: ..... **A benyújtás időpontja:** ..... **Felülvizsgálat száma:** .....

Amennyiben a módosítást a Bizottság kéri / a módosítást a tagállam kéri <sup>(3)</sup>

**A. A javasolt intézkedések bemutatása és számszerűsített célkitűzéseik**

a) *A 103o. cikknek megfelelően az egységes támogatási rendszerből nyújtott támogatás* <sup>(4)</sup>

A támogatási program részét képezi: igen/nem:

b) *Reklámozás a 103p. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

c) *Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása a 103q. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása <sup>(5)</sup>:

Számszerűsített célkitűzések:

d) *Zöld szüret a 103r. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

e) *Kockázati alapok a 103s. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

f) *Szüreti biztosítás a 103t. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Borászati évek.

<sup>(3)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

<sup>(4)</sup> Az e mellékletben megjelölt valamennyi cikk az 1234/2007/EK rendelet cikke.

<sup>(5)</sup> Beleértve az e rendelet 10. cikke szerinti, folyamatban lévő intézkedések végeredményét.

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

g) *Vállalkozásokba történő beruházások a 103u. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

h) *Melléktermék-lepárlás a 103v. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása (megjelölve a támogatás mértékét):

Számszerűsített célkitűzések:

i) *Szeszesital-piac ellátását szolgáló lepárlás a 103w. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

Az átmeneti időszak hossza (borászati években):

A javasolt intézkedések leírása (megjelölve a támogatás mértékét):

Számszerűsített célkitűzések:

j) *Krízislepárlás a 103x. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

Az átmeneti időszak hossza (borászati években):

A javasolt intézkedések leírása (megjelölve a támogatás mértékét):

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

k) *Sűrített szőlőmust használata a 103y. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

Az átmeneti időszak hossza (borászati években):

A javasolt intézkedések leírása (megjelölve a támogatás mértékét):

Számszerűsített célkitűzések:

**B. A konzultációk eredményei**

**C. A várható technikai, gazdasági, környezeti és társadalmi hatások felmérése <sup>(1)</sup>**

**D. Az intézkedések végrehajtási üteme**

**E. Az általános finanszírozási táblázatot a II. melléklet szerinti mintának megfelelően kell megadni (megjelölve a felülvizsgálat számát)**

<sup>(1)</sup> Az 1234/2007/EK rendelet 103o. cikkének (4) bekezdésében említett tagállamok nem kötelesek kitölteni a C. és az F. pontot.

**F. A nyomon követésnél és az értékelésnél felhasznált kritériumok és számszerű mutatók**

**A programok megfelelő és hatékony végrehajtására fogantatosított intézkedések**

**G. A program végrehajtásáért felelős illetékes hatóságok és szervek kijelölése.**

**B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK**

**Tagállam:** <sup>(1)</sup> .....

**Időszak** <sup>(2)</sup>: ..... **A benyújtás időpontja:** ..... **Felülvizsgálat száma:** .....

Amennyiben a módosítást a Bizottság kéri / a módosítást a tagállam kéri <sup>(3)</sup>

**A. A javasolt intézkedések bemutatása és számszerűsített célkitűzéseik**

a) *A 103o. cikknek megfelelően az egységes támogatási rendszerből nyújtott támogatás* <sup>(4)</sup>

A támogatási program részét képezi: igen/nem:

b) *Reklámozás a 103p. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

c) *Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása a 103q. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

d) *Zöld szüret a 103r. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

e) *Kockázati alapok a 103s. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

f) *Szüreti biztosítás a 103t. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

g) *Vállalkozásokba történő beruházások a 103u. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása:

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Borászati évek.

<sup>(3)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

<sup>(4)</sup> Az e mellékletben megjelölt valamennyi cikk az 1234/2007/EK rendelet cikke.

Számszerűsített célkitűzések:

Állami támogatás:

h) *Melléktermék-lepárlás a 103o. cikknek megfelelően*

A támogatási program részét képezi: igen/nem, ha igen:

A javasolt intézkedések leírása (megjelölve a támogatás mértékét):

Számszerűsített célkitűzések:

**B. A konzultációk eredményei**

**C. A várható technikai, gazdasági, környezeti és társadalmi hatások felmérése <sup>(1)</sup>**

**D. Az intézkedések végrehajtási üteme**

**E. Az általános finanszírozási táblázatot a II. melléklet szerinti mintának megfelelően kell megadni (megjelölve a felülvizsgálat számát)**

**F. A nyomon követésnél és az értékelésnél felhasznált kritériumok és számszerű mutatók**

**A programok megfelelő és hatékony végrehajtására fogatosított intézkedések**

**G. A program végrehajtásáért felelős illetékes hatóságok és szervek kijelölése.**

<sup>(1)</sup> Az 1234/2007/EK rendelet 103o. cikkének (4) bekezdésében említett tagállamok nem kötelesek kitölteni a C. és az F. pontot.”

2. A II. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

**Az 1234/2007/EK rendelet 103l. cikkének e) pontja szerinti, a nemzeti támogatási programokra vonatkozó finanszírozási táblázat benyújtása**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Az adatszolgáltatás időpontja (**legkésőbb 2008. június 30-ig** teljesítendő):

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3a. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
3b. Folyamatban lévő tervek	.../.../EK rendelet 1493/1999/EK						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
9. A szeszesital-piac ellátását szolgáló lepárlás	103w. cikk						
10. Krízislepárlás	103x. cikk (1) bekezdés						
11. A sűrített szőlőmust alkoholtartalom-növelés céljából történő felhasználása	103y. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

A nemzeti támogatási programban nem szereplő intézkedések esetében a „0” jelölést kell feltüntetni.

Adott esetben:

10a. Krízislepárlásra nyújtott állami támogatás	103x. cikk (5) bekezdés						
---	-------------------------	--	--	--	--	--	--

B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK <sup>(1)</sup>

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: 2012. december 1. az egységes támogatási rendszer esetében, egyéb intézkedések esetében legkésőbb 2013. március 1.<sup>(1)</sup> Az összegek tartalmazzák azokat a költségeket is, amelyek az első, 2009 és 2013 közötti ötéves program keretében bevezetett intézkedésekhez kapcsolódnak, és amelyek vonatkozásában a második, 2014 és 2018 közötti ötéves program keretében kifizetések teljesítésére kerül sor.”

3. A III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„III. MELLÉKELET

**Az 1234/2007/EK rendelet 103l. cikkének e) pontja szerinti, a nemzeti támogatási programokra vonatkozó finanszírozási táblázat nem kötelező jellegű benyújtása – regionális adatok**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK:

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Régió:

Az adatszolgáltatás időpontja **(legkésőbb 2008. június 30-ig)** teljesítendő):

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3a. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
3b. Folyamatban lévő tervek	1493/1999/EK rendelet						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
9. A szeszesital-piac ellátását szolgáló lepárlás	103w. cikk						
10. Krízislepárlás	103x. cikk						
11. A sűrített szőlőmust alkoholtartalom-növelés céljából történő felhasználása	103y. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

A nemzeti támogatási programban nem szereplő intézkedések esetében az összeg beírására szánt cellákban a „0” jelölést kell feltüntetni.

Adott esetben:

10a. Krízislepárlásra nyújtott állami támogatás	103x. cikk (5) bekezdés						
---	-------------------------	--	--	--	--	--	--

B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK <sup>(1)</sup>

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Régió:

Az adatszolgáltatás időpontja (**legkésőbb 2013. március 1-jéig** teljesítendő):

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(1)</sup> Az összegek tartalmazzák azokat a költségeket is, amelyek az első, 2009 és 2013 közötti ötéves program keretében bevezetett intézkedésekhez kapcsolódnak, és amelyek vonatkozásában a második, 2014 és 2018 közötti ötéves program keretében kifizetések teljesítésére kerül sor.”

4. A IV. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„IV. MELLÉKLET

**Az 1234/2007/EK rendelet 103l. cikkének e) pontja szerinti, a nemzeti támogatási programokra vonatkozó finanszírozási táblázat módosítása**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

(1 000 EUR)

Tagállam (1):

Az adatszolgáltatás időpontja (2):

Az előző adatszolgáltatás időpontja:

A módosított táblázat száma:

Indokolás a módosítást a Bizottság kéri / a módosítást a tagállam kéri (3)

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet		Pénzügyi év					Összesen
			2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
3a. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
3b. Folyamatban lévő tervek	1493/1999/EK rendelet	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
4. Zöld szüret	103r. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
5. Kockázati alap	103s. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
9. A szeszesital-piac ellátását szolgáló lepárlás	103w. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
10. Krízislepárlás	103x. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
11. A sűrített szőlőmust alkoholtartalom-növelés céljából történő felhasználása	103y. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
Összesen		Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						

(1) Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

(2) Az adatszolgáltatás határideje: március 1. és június 30.

(3) A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

Az adatszolgáltatás határideje:

Adott esetben:

10a. Krízislepárlásra nyújtott állami támogatás	103x. cikk (5) bekezdés	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						

## B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Az előző adatszolgáltatás időpontja:

A módosított táblázat száma:

Indokolás a módosítást a Bizottság kéri / a módosítást a tagállam kéri <sup>(3)</sup>

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet		Pénzügyi év					Összesen
			2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Egységes támogatási rendszer	103o. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
3. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
4. Zöld szüret	103r. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
5. Kockázati alap	103s. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk	Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Összesen		Korábbi bejelentés						
		Módosított összeg						

(1) Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

(2) Az adatszolgáltatás határideje: március 1. és június 30.

(3) A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.”

5. Az V. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„V. MELLÉKLET

**A támogatási programról szóló jelentés**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam <sup>(1)</sup>:.....

Időszak:..... A benyújtás időpontja:..... Felülvizsgálat száma:.....

**A. Átfogó értékelés:**

**B. A javasolt intézkedések végrehajtásának feltételei és eredményei <sup>(2)</sup>**

a) A 103o. cikknek megfelelően az egységes támogatási rendszerből nyújtott támogatás <sup>(3)</sup>

b) Reklámozás a 103p. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények <sup>(4)</sup>

Állami támogatás:

c) Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása a 103q. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

d) Zöld szüret a 103r. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

e) Kockázati alapok a 103s. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

f) Szüreti biztosítás a 103t. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

Állami támogatás:

g) Vállalkozásokba történő beruházások a 103u. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

Állami támogatás:

h) Melléktermék-lepárlás a 103v. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei (megjelölve a támogatás mértékét):

Eredmények:

i) Szeszital-piac ellátását szolgáló lepárlás a 103w. cikknek megfelelően

A végrehajtás feltételei (megjelölve a támogatás mértékét)

Eredmények:

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Csak a nemzeti támogatási programban szereplő intézkedésekre vonatkozó szakaszokat kell kitölteni.

<sup>(3)</sup> Az e mellékletben megjelölt valamennyi cikk az 1234/2007/EK rendelet cikke.

<sup>(4)</sup> A technikai, gazdasági, környezeti és társadalmi hatások felmérése a benyújtott programban meghatározott, nyomon követésre és értékelésre szolgáló kritériumok és mennyiségi mutatók alapján.

- j) *Krízislejárás a 103x. cikknek megfelelően*  
A végrehajtás feltételei (megjelölve a támogatás mértékét):

Eredmények:

Állami támogatás:

- k) *Sűrített szőlőmust használata a 103y. cikknek megfelelően*  
A végrehajtás feltételei (megjelölve a támogatás mértékét):

Eredmények:

**C. Következtetések (és adott esetben a tervezett módosítások)**

**B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK**

**Tagállam** <sup>(1)</sup>:.....

**Időszak**:..... **A benyújtás időpontja**:..... **Felülvizsgálat száma**:.....

**A. Átfogó értékelés:**

**B. A javasolt intézkedések végrehajtásának feltételei és eredményei** <sup>(2)</sup>

- a) *a 103o. cikknek megfelelően az egységes támogatási rendszerből nyújtott támogatás* <sup>(3)</sup>

- b) *Reklámozás a 103p. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények <sup>(4)</sup>

Állami támogatás:

- c) *Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása a 103q. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

- d) *Zöld szüret a 103r. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

- e) *Kockázati alapok a 103s. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

- f) *Szüreti biztosítás a 103t. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

Állami támogatás:

- g) *Vállalkozásokba történő beruházások a 103u. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei:

Eredmények:

Állami támogatás:

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Csak a nemzeti támogatási programban szereplő intézkedésekre vonatkozó szakaszokat kell kitölteni.

<sup>(3)</sup> Az e mellékletben megjelölt valamennyi cikk az 1234/2007/EK rendelet cikke.

<sup>(4)</sup> A technikai, gazdasági, környezeti és társadalmi hatások felmérése a benyújtott programban meghatározott, nyomon követésre és értékelésre szolgáló kritériumok és mennyiségi mutatók alapján.

h) *Melléktermék-lepárlás a 103v. cikknek megfelelően*

A végrehajtás feltételei (megjelölve a támogatás mértékét):

Eredmények:

**C. Következtetések (és adott esetben a tervezett módosítások)”**

6. A VI. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„VI. MELLÉKLET

**Az 1234/2007/EK rendelet 188a. cikkének (5) bekezdése szerinti, a nemzeti támogatási programok végrehajtására vonatkozó finanszírozási táblázat**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

(1 000 EUR)

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

A táblázat módosult: igen/nem <sup>(3)</sup>

ha igen, annak száma:

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3a. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
3b. Folyamatban lévő tervek	1493/1999/EK rendelet						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
9. A szeszesital-piac ellátását szolgáló lepárlás	103w. cikk						
10. Krízislepárlás	103x. cikk						
11. A sűrített szőlőmust alkoholtartalom-növelés céljából történő felhasználása	103y. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: március 1. és június 30.

<sup>(3)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

Adott esetben:

10a. Krízislepárlás	103x. cikk (5) bekezdés						
---------------------	----------------------------	--	--	--	--	--	--

## B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

A táblázat módosult: igen/nem <sup>(3)</sup>

Ha igen, annak száma:

Intézkedések	1234/2007/EK rendelet	Pénzügyi év					Összesen
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	Előrejelzés/ végrehaj- tás <sup>(3)</sup>	(8)
1. Egységes támogatási rendszer	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)
2. Promóciós tevékenységek harmadik országok piacán	103p. cikk						
3. Szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása	103q. cikk						
4. Zöld szüret	103r. cikk						
5. Kockázati alap	103s. cikk						
6. Szüreti biztosítás	103t. cikk						
7. Vállalkozásokba történő beruházások	103u. cikk						
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk						
Összesen							

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: március 1. és június 30.

<sup>(3)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó."









(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
7.6. Vállalkozásokba történő beruházások a konvergenciaregiókon kívüli területeken	103u. cikk (4) bekezdés b) pont	Közösségi hozzájárulás											(Halmazott)
7.7. Vállalkozásokba történő beruházások a legkülső régiókban	103u. cikk (4) bekezdés c) pont	Közösségi hozzájárulás											(Halmazott)
7.8. Vállalkozásokba történő beruházások a kisebb égei-tengeri szigetek	103u. cikk (4) bekezdés d) pont	Közösségi hozzájárulás											(Halmazott)
8. Melléktermék-lepárlás	103v. cikk	Maximális támogatás mértéke (EUR/térfogatszázalék/hl) <sup>(8)</sup>											
		Millió hl											
		Átlagos közösségi támogatás <sup>(9)</sup>											

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: az előrejelzések esetében első alkalommal 2013. március 1-je, majd minden március 1-je és június 30-a; a felhasználás tekintetében minden március 1-je (első alkalommal 2015-ben).

<sup>(3)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek a projektek e mellékletben feltüntetett számával való elosztásával kell kiszámítani.

<sup>(4)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek az e melléklet szerinti érintett területtel való elosztásával kell kiszámítani.

<sup>(5)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek az alapok e mellékletben feltüntetett számával való elosztásával kell kiszámítani.

<sup>(6)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek a termelők e mellékletben feltüntetett számával való elosztásával kell kiszámítani.

<sup>(7)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek a kedvezményezettek e mellékletben feltüntetett számával való elosztásával kell kiszámítani.

<sup>(8)</sup> A részleteket az I. és az V. mellékletben kell megadni.

<sup>(9)</sup> A II. mellékletben (az előrejelzések tekintetében) és a VI. mellékletben (a felhasználás tekintetében) bejelentett összeg(ek)nek az e mellékletben feltüntetett hektoliter-számmal való elosztásával kell kiszámítani."

8. A VIII., a VIIIa. és a VIIIb. melléklet helyébe a következők lépnek:

„VIII. MELLÉKLET

**A promóciós intézkedésre vonatkozó adatszolgáltatás az 1234/2007/EK rendelet 103p. cikkének és 188a. cikke (5) bekezdésének megfelelően**

A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam:

Előrejelzés/végrehajtás <sup>(1)</sup>

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Az előző adatszolgáltatás időpontja:

A módosított táblázat száma:

Kedvezményezettek	Támogatható intézkedés (az 1234/2007/EK rendelet 103p. cikkének (3) bekezdése)	Leírás <sup>(3)</sup>	Megcélzott piac	Időszak	Támogatható kiadások (EUR-ban)	Ebből a közösségi hozzájárulás mértéke (EUR-ban)	Ebből egyéb állami támogatás, ha van (EUR-ban)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

<sup>(1)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: az előrejelzések esetében első alkalommal 2008. június 30-a, majd minden március 1-je és június 30-a; a felhasználás tekintetében minden március 1-je (első alkalommal 2010-ben).

<sup>(3)</sup> Beleértve azt az esetet is, ha a promóciós intézkedést egy vagy több másik tagállammal együttműködve szervezik.

B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam:

Előrejelzés/végrehajtás <sup>(1)</sup>

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Az előző adatszolgáltatás időpontja:

A módosított táblázat száma:

Kedvezményezettek	Támogatható intézkedés (az 1234/2007/EK rendelet 103p. cikkének (3) bekezdése)	Leírás <sup>(3)</sup>	Megcélzott piac	Időszak	Támogatható kiadások (EUR-ban)	Ebből a közösségi hozzájárulás mértéke (EUR-ban)	Ebből egyéb állami támogatás, ha van (EUR-ban)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

<sup>(1)</sup> A nem megfelelő szövegrész kihúzandó.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: az előrejelzések esetében első alkalommal 2013. március 1-je, majd minden március 1-je és június 30-a; a felhasználás tekintetében minden március 1-je (első alkalommal 2015-ben).

<sup>(3)</sup> Beleértve azt az esetet is, ha a promóciós intézkedést egy vagy több másik tagállammal együttműködve szervezik.

## VIIIa. MELLÉKLET

## A szőlőültetvények 1234/2007/EK rendelet 103q. cikke szerinti szerkezetátalakítására és átállítására vonatkozóan elvégzett helyszíni ellenőrzésről szóló éves jelentés

## A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam (1):

Pénzügyi év:

Az adatszolgáltatás időpontja (2):

Régió	Szőlőültetvények szerkezetátalakításával és átállításával összefüggő, globálisan elfogadott intézkedések		Korábbi kivágással érintett szerkezetátalakítási intézkedések (3)		A kivágás előtti ellenőrzés formája (4)				Szerkezetátalakítás/átállítás utáni ellenőrzés		az ellenőrzést követően jóváhagyott terület (ha)	az ellenőrzést követően jóvá nem hagyott terület (ha)	igényelt támogatások elutasítása (EUR)	Szankciók (4)
					adminisztratív		helyszíni							
	Kérelmek száma	terület (ha)	szám	korábbi kivágással érintett terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
...														
Tagállamok összesen:														

(1) Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

(2) Az adatszolgáltatás határideje: évente december 1., első alkalommal 2009. december 1.

(3) Részben már tartalmazza a 2. és a 3. oszlop.

(4) Adott esetben.

B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Pénzügyi év:

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Régió	Szőlőültetvények szerkezetátalakításával és átállításával összefüggő, globálisan elfogadott intézkedések		Korábbi kivágással érintett szerkezetátalakítási intézkedések <sup>(3)</sup>		A kivágás előtti ellenőrzés formája <sup>(4)</sup>				Szerkezetátalakítás/átállítás utáni ellenőrzés		az ellenőrzést követően jóváhagyott terület (ha)	az ellenőrzést követően jóvá nem hagyott terület (ha)	igényelt támogatások elutasítása (EUR)	Szankciók <sup>(4)</sup>
					adminisztratív		helyszíni							
		Kérelmek száma	terület (ha)	szám	korábbi kivágással érintett terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)	ellenőrzött termelők száma	ellenőrzött terület (ha)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
...														
Tagállamok összesen														

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.

<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: évente december 1., első alkalommal 2014. december 1.

<sup>(3)</sup> Részben már tartalmazza a 2. és a 3. oszlop.

<sup>(4)</sup> Adott esetben.

## VIIIb. MELLÉKLET

## Az 1234/2007/EK rendelet 103r. cikke szerinti zöld szüretre vonatkozóan elvégzett helyszíni ellenőrzésről szóló éves jelentés

## A. A 2009 ÉS 2013 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Pénzügyi év:

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Régió	A tagállam által elfogadott kérelmek		Helyszíni ellenőrzés		az ellenőrzést követően jóváhagyott terület (ha)	az ellenőrzést követően jóvá nem hagyott terület (ha)	igényelt támogatások elutasítása (EUR)	Szankciók <sup>(3)</sup>
	kérelmek száma	terület (ha)	kérelmek száma	ellenőrzött terület (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
...								
Tagállamok összesen								

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: évente december 1., első alkalommal 2009. december 1.<sup>(3)</sup> Adott esetben.

## B. A 2014 ÉS 2018 KÖZÖTTI PÉNZÜGYI ÉVEK

Tagállam <sup>(1)</sup>:

Pénzügyi év:

Az adatszolgáltatás időpontja <sup>(2)</sup>:

Régió	A tagállam által elfogadott kérelmek		Helyszíni ellenőrzés		az ellenőrzést követően jóváhagyott terület (ha)	az ellenőrzést követően jóvá nem hagyott terület (ha)	igényelt támogatások elutasítása (EUR)	Szankciók <sup>(3)</sup>
	kérelmek száma	terület (ha)	kérelmek száma	ellenőrzött terület (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
...								
Tagállamok összesen								

<sup>(1)</sup> Kérjük OPOCE-betűszavakkal megadni.<sup>(2)</sup> Az adatszolgáltatás határideje: évente december 1., első alkalommal 2014. december 1.<sup>(3)</sup> Adott esetben.